

Oryginał/Kopia

# Aneks nr 1 do umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego nr COR617136

## Kabotaż Niemcy

zawartej w Warszawie, w dniu 16.06.2025 r. pomiędzy

### **Compensa Towarzystwo Ubezpieczeń Spółka Akcyjna Vienna Insurance Group**

---

z siedzibą w Warszawie (02-342) przy Aleje Jerozolimskie 162, wpisanym do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem 0000006691, REGON: 006216959, NIP: 526-021-46-86, kapitał zakładowy: 391 385 039,04 PLN - w całości opłacony, posiadającym status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu przepisów ustawy o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych, zwanym dalej **Compensa TU S.A.**,  
a **Ubezpieczającym**

### **TRANS NVX NOWAKOWSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWA**

---

Domaniewek Pierwszy, ul. Południowa 47, 05-850 Ożarów Mazowiecki

REGON: 147372153    NIP: 1182100853    NR LICENCJI ZAWODOWEJ: TU-076182

### **Ubezpieczeni:**

### **TRANS NVX NOWAKOWSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWA**

---

Domaniewek Pierwszy, ul. Południowa 47, 05-850 Ożarów Mazowiecki

REGON: 147372153    NIP: 1182100853    NR LICENCJI ZAWODOWEJ: TU-076182

i

### **NVX SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ**

---

Domaniewek Pierwszy, ul. Południowa 47, 05-850 Ożarów Mazowiecki

REGON: 147294186    NIP: 1182099676

Informacja o istotnych postanowieniach wzorca umowy, o których mowa w art. 17 ust. 1 ustawy o działalności ubezpieczeniowej i reasekuracyjnej

Rodzaj informacji	Numer (lub nazwa) jednostki redakcyjnej wzorca
Przesłanki, których zaistnienie zobowiązuje Compensa TU S.A. do wypłaty odszkodowania	§ 1 ust. 1 i 2
Ograniczenia oraz wyłączenia odpowiedzialności Compensa TU S.A. uprawniające do odmowy wypłaty odszkodowania lub jego obniżenia	§ 1 ust. 3 i 4

Do umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego nr jw. wprowadza się następujące postanowienia dodatkowe:

### § 1.

#### Rozszerzenie ochrony ubezpieczeniowej

#### 1. Przedmiot ubezpieczenia.

Compensa TU S.A. obejmuje ochroną ubezpieczeniową odpowiedzialność cywilną Ubezpieczonego jako przewoźnika drogowego z tytułu wykonywania umów krajowego przewozu drogowego na terenie Republiki Federalnej Niemiec w ramach kabotażu wykonywanego zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1072/2009 przy użyciu pojazdów silnikowych o dopuszczalnej masie całkowitej (DMC) pow. 3,5 t., znajdujących się w dyspozycji Ubezpieczonego (stanowiących jego własność lub będących przedmiotem dzierżawy, leasingu lub pozostających w dyspozycji na podstawie innych uprawnień umownych) oraz w przewozach umownych.

#### 2. Zakres ochrony ubezpieczeniowej.

Zakres ochrony ubezpieczeniowej jest zgodny z postanowieniami § 7a niemieckiej Ustawy o transporcie drogowym (Güterkraftverkehrsgesetz) i obejmuje odpowiedzialność cywilną Ubezpieczonego jako przewoźnika drogowego, ponoszoną zgodnie z przepisami Księgi IV niemieckiego Kodeksu Handlowego (Handelsgesetzbuch – HGB), regulującymi umowę przewozu (§ 407 do § 450, w tym odpowiedzialność do 40 SDR za każdy kilogram wagi brutto przesyłki wynikającą z zapisów § 449 HGB).

#### 3. Suma ubezpieczenia. Franszyza redukcyjna.

**Suma ubezpieczenia wynosi 600.000,- EUR na jeden wypadek ubezpieczeniowy i 1.200.000,- EUR na wszystkie wypadki ubezpieczeniowe w okresie ubezpieczenia** wskazanym w ust. 6 niniejszego paragrafu.

**Franszyza redukcyjna wynosi 500,- EUR na każdą szkodę.**

#### **4. Wyłączenia odpowiedzialności Compensa TU S.A.**

Compensa TU S.A. nie obejmuje ochrona ubezpieczeniowa szkód:

4.1. wyrządzonych z winy umyślnej Ubezpieczonego lub osób, za które ponosi on odpowiedzialność,

4.2. powstałych:

4.2.1. na skutek katastrof żywiołowych, oddziaływania energii jądrowej, wojny, stanu wojennego, wojny domowej, zamieszek i niepokojów społecznych, strajków, lokautów, aktów terroru, zarządzeń władzy państwowej, konfiskaty lub zaboru przez organy administracji,

4.2.2. w przewozie żywych zwierząt, zwłok i szczątków ludzkich i zwierzęcych, wartości pieniężnych oraz dokumentów i korespondencji pisemnej, dzieł sztuki, zbiorów filatelistycznych i numizmatycznych, szkód zaistniałych w ładunkach niebezpiecznych w przyjętych do przewozu, sklasyfikowanych w Umowie ADR jako klasa I i VII, broni i amunicji, ładunków ponadgabarytowych i ciężkich, wymagających użycia pojazdu specjalistycznego lub uzyskania zezwolenia specjalnego na przejazd pojazdu nienormatywnego, samochodów nowych i używanych, przesyłek kurierskich.

#### **5. Uprawnienia poszkodowanego.**

Uprawnienia poszkodowanego regulowane są przez niemiecką Ustawę o umowie ubezpieczenia (Versicherungsvertragsgesetz) w zakresie obowiązkowego ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej kontraktowej Ubezpieczonego.

#### **6. Okres ubezpieczenia.**


Ochrona ubezpieczeniowa udzielana jest w okresie **od dn. 01.07.2025 godz. 00:00 do dn. 30.06.2026 godz. 24:00 (12 miesięczny okres ubezpieczenia)** i dotyczy wypadków ubezpieczeniowych powstałych we wskazanym wyżej okresie ubezpieczenia.

### § 2.

#### Postanowienia końcowe

#### **1. Pierwszeństwo stosowania postanowień niniejszego Aneksu.**

W zakresie uregulowanym niniejszym Aneksem, postanowienia Aneksu mają pierwszeństwo przed postanowieniami umowy ubezpieczenia nr COR617136.

W sprawach nie uregulowanych niniejszym Aneksem i/lub przywołanymi w nim przepisami prawa stosuje się odpowiednio postanowienia umowy ubezpieczenia nr COR617136. Suma ubezpieczenia określona w § 1. ust. 

3 niniejszego Aneksu jest niezależna w stosunku do sumy ubezpieczenia wskazanej w umowie ubezpieczenia nr COR617136. Wygaśnięcie ochrony ubezpieczeniowej udzielanej w ramach umowy ubezpieczenia nr COR617136 ze względu na wyczerpanie określonej w umowie ubezpieczenia sumy ubezpieczenia nie powoduje wygaśnięcia ochrony ubezpieczeniowej udzielanej przez Compensa TU S.A. na mocy niniejszego Aneksu.

## 2. Właściwość prawa. Rozstrzygnięcie sporów.

2.1. Niniejsze ubezpieczenie podlega prawu i jurysdykcji Republiki Federalnej Niemiec.

2.2. W odniesieniu do sporów pomiędzy Ubezpieczonym a Compensa TU S.A. dotyczących praw i obowiązków stron wynikających z zawarcia umowy ubezpieczenia, niniejsze ubezpieczenie podlega prawu polskiemu.

## 3. Forma czynności.

Niniejszy Aneks sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron. Wszelkie zmiany postanowień niniejszego Aneksu wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

w imieniu Compensa TU S.A.

Ubezpieczony

AGENT UBEZPIECZENIOWY  
*Piotr Książak*  
Piotr Książak

PREZES ZARZĄDU  
*Michał Nowakowski*  
Michał Nowakowski

 **NVX sp. z o.o.**  
Południowa 47, 05-850 Domaniewek I  
NIP: 1182099676, KRS: 513683  
+48794 400 062, nvx@grupanvx.eu

 **TRANS NVX  
Nowakowski Sp.k.**  
Południowa 47, 05-850 Domaniewek I  
NIP: 1182100853, KRS: 520400  
+48794400062, biure@transnvx.eu